

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 17:02 и заканчивается в субботу в 18:13

נא



Подготовка к Исходу

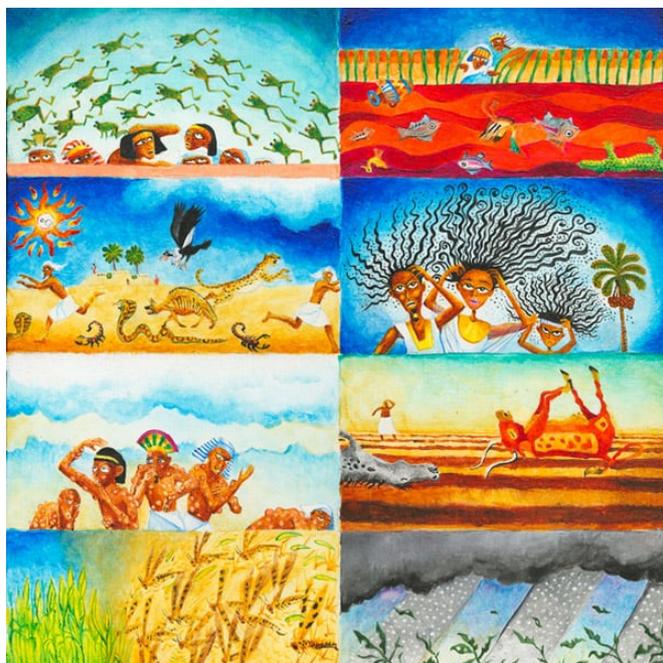
Исх./Шмот 10:1 – 13:16 (Тора, с. 276; Танах, с. 116)

Последние три казни обрушиваются на Египет: полчища саранчи пожирают весь урожай и всю зелень; кромешная, ощутимая на ощупь тьма окутывает всю страну; все первенцы Египта погибают ровно в полночь 15 нисана.

Вс-вышний дает первую заповедь еврейскому народу: установить календарь. Евреи также получают повеление принести пасхальную жертву Б-гу: ягненка, чьей кровью должны быть отмечены косяки и притолоки дверей всех еврейских домов, чтобы Б-г, придя убивать египетских первенцев, миновал («пасах» на иврите) эти дома. Запеченное на огне мясо этой жертвы в ту же ночь должно быть съедено вместе с мацой (опресноками) и горькой зеленью.

После гибели первенцев фараон буквально выпроваживает сынов Израиля из своей страны. Столь поспешно покидают евреи Египет, что приготовленное тесто не успевает взойти, и в дорогу с собой они берут опресноки. Перед уходом они просят соседей-египтян отдать им золото, серебро и драгоценные одеяния.

Евреи получают законы о посвящении всех первенцев и о том, чтобы праздновать годовщину Исхода каждый год, очищая свои владения от всего квасного, поедая мацу и рассказывая своим детям повествование об освобождении из рабства. Они также получают заповедь о возложении тфилина в знак памяти об Исходе и посвященности Вс-вышнему.



Афтара

Беспомощность египтян

Иер. 46:13–28
(Танах, с. 919)

Б-г открывает Иеремии судьбу Египта: «Провозгласи это в Египте и пусть услышат в Migdolme, Nofe и Tahpanhes. Скажи: „Встаньте и приготовьтесь к мечу, который обратил все вокруг тебя в разорение“». Пророк далее описывает беспомощность египтян, а также приближающееся разрушение со стороны вавилонян.

Афтара заканчивается заверением Б-га, что еврейскому народу не следует бояться. Хотя они тоже будут наказаны и окажутся в изгнании, но в конце концов будут спасены: «Не бойся, раб Мой Яков, говорит Г-сподь, ибо Я с тобою, ибо истреблю Я все народы, к которым Я изгнал тебя».

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Фараон



Просто фараон.

Библейский текст упоминает правителя Египта просто по его царскому титулу «фараон». Однако за всю историю Древнего Египта правили сотни фараонов! Кем же был тот, с которым имел дело Моисей?



Кандидат по общему мнению.

Многие исследователи придерживаются того мнения, что фараоном, во времена правления которого случился Исход, был Рамсес II. При нем были возведены многие города (что требовало порабощения множества народов), среди которых и столица Пер-Рамсес. Она явно упомянута в Библии как две части города, построенные евреями («Питом и Рамсес», см. Исх. 1:11).



Версия.

Некоторые считают, что этим фараоном был Мернептах. Они ссылаются на стелу Мернептаха из XIII в. до н.э., древнейшее небиблейское упоминание Израиля. Она описывает военные конфликты, которые можно связать с событиями библейской истории.



Время.

С точки зрения хронологии подходящим кандидатом на место «того самого» фараона был бы Аменхотеп II. Его потомки сообщали о конфликте апиру – вероятно, иное именование для «иврим» (евреев) – с другими народами Ханаана.



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

Десятая казнь – первый седер

Еврейский народ покидает Египет ради свободы. С тех пор мы помним ту решающую ночь, когда мы превратились из рабов в свободных людей. Во времена Храма мы праздновали Пасху как великое паломничество в Иерусалим и приносили пасхальную жертву. Сегодня у нас ночь Седера, когда мы пересказываем всю историю рабства и свободы.

Но распространяется ли эта свобода только на евреев? Исключены ли неевреи из празднования Песаха? В Торе говорится: *«И сказал Б-г Моисею и Аарону: вот условие Песаха: никакой иноплеменник не должен есть его. А всякий раб, купленный за серебро, когда обрежешь его, может он есть его. Поселенец и наемник не должен есть его»* (12:43–45). На первый взгляд кажется, что Песах – это исключительно праздник для нас, евреев, а иностранцы к нему явно не допускаются. Но речь идет вовсе не о чужестранце, а об идолопоклонстве, которое должно быть исключено из Песаха. Рабби Гирш объясняет, что термин, обозначающий чужака на иврите, – *бен нехар*, а не *нохри*, прилагательное или адъективированное существительное: «Это скорее абстракция, описывающая всё: нееврейскую, языческую сущность, язычество, но не язычников [...] *Бен нехар* – это тот, кто принадлежит к язычеству либо по рождению, либо по принципу своей перемены».

Следовательно, любой, чьи «действия чужды Отцу его Небесному, – включая как нееврея, так и иудея-отступника», исключается (комментарий Раши к 12:43). Итак, речь идет не об исключении неевреев, а о контрасте между людьми, живущими по правилам Б-га, и людьми, которые отвергают Б-га; точно так же, как во время Исхода из Египта произошел конфликт между еврейским народом, с одной стороны, который верил в Б-га и доверял Ему, и египетским народом, с другой стороны, который отверг Б-га и возложил все свои надежды на фараона. Таким образом, с одной стороны, евреи, отвернувшиеся от иудаизма, исключаются из Песаха, а с другой стороны, неевреи, обратившиеся в иудаизм, становятся частью Песаха. Это также соответствует логике текста Торы, где говорится: *«А также многочисленная толпа иноплеменников вышла с ними»* (12:38), то есть различные народы, которые присоединились к народу Израиля во время Исхода из Египта, как объясняет Раши.

Но как обстоят дела сегодня? Прежде всего, важно подчеркнуть, что, в принципе, все неевреи, конечно же, могут присутствовать на нашем пасхальном седере в качестве гостей. Иудаизм также в целом положительно относится к неевреям. Хотя есть и негативные высказывания, они не преобладают. История Песаха и рабства в Египте является причиной обоих подходов: Агада говорит, что в каждом поколении есть люди, которые хотят нас уничтожить. Это утверждение в сочетании с жизнью в качестве меньшинства, подвергающегося сильной дискриминации и преследованиям, неоднократно приводило к негативным высказываниям в адрес неевреев. Однако подобные отрывки из Талмуда или других раввинских трудов следует рассматривать в их историческом контексте, и сегодня они интерпретируются именно так. Но именно рабство в Египте побуждает нас, евреев, быть открытыми к чужестранцам. Вскоре после Исхода из Египта Тора говорит: *«Пришельца не притесняй, ибо ты знаешь чувства пришельца, ибо и сам был пришельцем в земле Египетской»* (Раши к 12:38). Это означает, что мы, евреи, в особенности должны понимать, что чувствует чужак, что чувствует тот, кто подвергается дискриминации или исключению, потому что нам самим пришлось через это пройти или мы все еще проходим через это. Именно поэтому мы должны позитивно относиться к чужестранцам. Раввинская литература очень ясно выражает свое положительное отношение к неевреям: праведники из нееврейских народов также имеют долю в Грядущем Мире, а Талмуд гласит: *«Накормите бедных из нееврейских народов вместе с бедными из Израиля, посещай больных неевреев вместе с больными Израиля и хорони умерших неевреев вместе с умершими Израиля, ради мира»* (Вав. Талмуд, трактат «Гиттин», 61а). Важно не то, к какой конфессии мы принадлежим, а то, как мы себя ведем и насколько этично мы живем. Именно в этом и заключается суть обсуждаемых текстов Торы: независимо от того, исходит ли это от иудеев или неиудеев, менталитет идолопоклонства, символизируемый коррумпированным и развращенным Египтом, не имеет места за нашим (седерным) столом – с другой стороны, менталитет свободы и справедливости весьма приветствуется.

(Из книги [«Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot»](#))



Доброе сердце

«Он [рабби Йоханан] сказал им: “Выясните, какого пути должен придерживаться человек, чтобы он был самым прямым?” Рабби Элиэзер сказал: “Добрый глаз”. Рабби Йегошуа сказал: “Хороший товарищ”. Рабби Йоси сказал: “Хороший сосед”. Рабби Шимон сказал: “Дальновидный”. Рабби Элазар сказал: “Доброе сердце”. Он ответил им: “Предпочитаю слова Элазара сына Араха, ибо в его словах – все ваши”».

(«Пиркей Авот», гл. 2, мишна 10)

«Добрый глаз» описывает такое расположение духа, при котором люди смотрят на всех своих собратьев и их дела, на все, к чему они стремятся, чего достигают и чем обладают, с дружелюбным и благожелательным расположением духа. Добрый глаз радуется благополучию других, желает всем людям добра и не знает зависти, злобы, ревности или презрения.

«Хороший товарищ» и «хороший сосед», если мы следуем им, являются мощной защитой от ошибок и сильной поддержкой и поощрением всего доброго.

«Дальновидный» учитывает последствия всех своих поступков, наверняка не будет обвинен в безрассудном легкомыслии. Его никогда не соблазнит очарование момента, так же как горечь настоящего никогда не отвратит его от хорошего. Он видит горькие последствия временного сладкого удовольствия, он помнит блаженное сознание, которое покупается всякой жертвенной преданностью добру и ради добра, и он остается сильным в борьбе со злом, и сильным в совершении добра.

«Доброе сердце» – еврейское понятие, основа всех чувств, всех желаний, всех стремлений, всех интеллектуальных и моральных побуждений и движений, а также мыслей и расположений, которое является корнем и источником всех желаний и достижений.

(Раввин Самсон Рафаэль Гури, 1808–1888)

“ Цитата

«Еврей любит гору снизу, церковь – снаружи, а кафе – изнутри»

– Хаим Вейцман (1874–1952),
первый президент Израиля

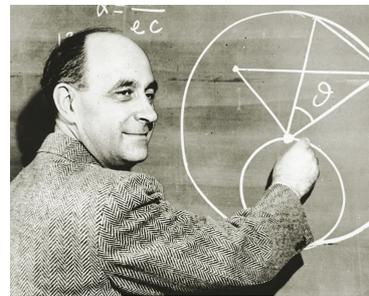


Вальтер М. Эльзассер

Еврейский физик **Вальтер Морис Эльзассер** родился в 1904 году в Манхайме. Он учился в Хайдельберге у **Филиппа Ленарда** (1862–1947), в Мюнхене у **Вернера Хайзенберга** (1901–1976), а также в Гёттингене у **Джеймса Франка** (1882–1964) и **Макса Борна** (1882–1970). В 1927 году он получил докторскую степень, защитив диссертацию по рассеянию электронов в атоме водорода.

Затем в 1927 году Эльзассер в течение семестра работал ассистентом **Пауля Эренфеста** (1880–1933) в Лейденском университете, а в 1928 году стал ассистентом в Швейцарской высшей технической школе Цюриха. В 1928–30 гг. он был ассистентом в Технической школе Берлина. В 1929 году его пригласили работать техническим ассистентом в недавно созданный Институт физики в Харькове, но через полгода ему пришлось вернуться в Германию из-за гепатита. В 1930–33 гг. Эльзассер работал в Университете Франкфурта-на-Майне, а в 1933–36 гг. – в Париже в Институте Анри Пуанкаре.

В 1936 году Эльзассер отправился в США в Калифорнийский технологический институт (Caltech). Там он изучал метеорологию и в 1941 году работал в Метеорологической обсерватории Гарвардского



университета. Во время Второй мировой войны с 1942 года он служил в лабораториях Корпуса связи армии США в Форт-Монмуте. После войны он работал в лабораториях RCA. В 1947 году он стал доцентом кафедры физики в Пенсильванском университете, а в 1950-м – профессором в Университете Юты. В 1956-м он стал профессором Института океанографии Скриппса, в 1960-м – Калифорнийского университета в Сан-Диего, а в 1962-м – профессором геофизики Принстонского университета. В 1968 году он стал профессором-исследователем геофизики в Институте гидродинамики и прикладной математики Мэрилендского университета, а в 1975 году – внештатным профессором геофизики в Университете Джонса Хопкинса. Эльзассер был членом Национальной академии наук с 1957 года и Американской академии искусств и наук с 1973 года. В 1977 году он был принят в члены-корреспонденты Брауншвейгского научного общества. В 1987 году он получил Национальную медаль науки.

Эльзассер считается отцом теории геодинамо, опубликованной в 1939 году. В ней он предположил, что магнитное поле Земли поддерживается вихревыми токами внутри ее жидкого ядра. Он также долгое время работал над биологическими проблемами и способствовал пониманию связи между жизнью и материей.

Эльзассер был женат дважды и имел двоих детей от первого брака. Он умер в 1991 году в Балтиморе, штат Мэриленд.

([Википедия](#))



Байке фар шабес

«Я жду вашей критики на мой короткий рассказ “*Дама и лоточник*”, а именно с точки зрения удобства», – писал израильский автор, лауреат Нобелевской премии **Шмуэль Йосеф Агнон** (1887–1970) в письме известному литературному критику **проф. Баруху Курцвайлю** (1907–1972). – «Ведь многие спрашивают, о чем этот рассказ, а я не могу ответить. Как только выйдет ваша статья, я смогу сказать: “Читайте, что написал Курцвайль”».



Шпил мир а лиделе...

Золотой мальчик

В 2015 году Израиль послал в Вену на «Евровидение» певца **Нава Геджа** (род. 1998) с песней *«Golden Boy»*. Песню написал **Дорон Медали** (род. 1977). В ней поется о мужчине, чье сердце разбито из-за безответной любви. Он находит утешение в танце и приглашает потанцевать с ним.



Песня попала в финал, получила 94 балла и заняла девятое место среди 27 участников. *«Golden Boy»* – до сих пор огромный хит в Израиле.

Через месяц после конкурса греческая певица **Элени Фурейра** (род. 1987) купила права на песню и записала **собственную версию на греческом**.

Приятного прослушивания!

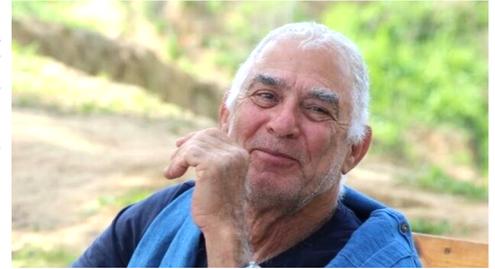


Традиция на тарелке

Крестьянское севиче: любимый рецепт Гади Мозеса

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги *«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»*, вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.



Гади Мозес жил со своей женой **Эфрат Кац** в кибуце Нир-Оз и продолжал работать там фермером и экспертом по картофелю даже после выхода на пенсию. 7 октября Эфрат была убита террористами; сам Гади вместе с дочерью и двумя ее маленькими детьми были депортированы в Газу. Хотя его дочь и внучки были освобождены по соглашению о заложниках в ноябре 2023 года, Гади 482 дня оставался в руках ХАМАСа и в мае 2024-го в плену встретил свой 80-й день рождения. **В четверг, 30 января, он (Барух А-Шем!) был освобожден из плена!**

Что взять?

- ◆ 300 г свежего рыбного филе, нарезанного кубиками
- ◆ 2 авокадо, нарезанные кубиками
- ◆ 1 манго, нарезанный кубиками
- ◆ 1 красную луковицу, нарезанную кубиками
- ◆ 70 г зерен граната
- ◆ 2 горстки свежих трав (кориандр, петрушка, мята)
- ◆ 1 стручок зеленого перца чили, нарезанного ломтиками (по желанию)
- ◆ сок одного апельсина
- ◆ сок одного лайма
- ◆ оливковое масло
- ◆ щепотку соли
- ◆ щепотку свежемолотого черного перца



Как готовить?

Тщательно смешайте все ингредиенты в миске. Чтобы рыба могла приготовиться в кислоте, дайте севиче полчаса настояться. Переложите в другую миску и подавайте с pitой. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–85 (2020–25) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский